WELCOME



TRINITY BAPTIST CHURCH - April 23, 2023

Knowing God, Touching Lives

"Therefore, there is now no condemnation for those who are in Christ Jesus."

"如今那些在基督耶穌裏的、就不定罪了。"

「Romans 羅馬書 8:1]

CONTACT US 聯繫我們 Pastors 牧師:

Senior Pastor: Callum Jones callumjones@tbcvancouver.ca

Associate Pastor: Lee Boehm leeboehm@tbcvancouver.ca

Associate Pastor: Doris Kung doriskung@tbcvancouver.ca

Pastor of Children & Families: Alvin Jordan alvinjordan@tbcvancouver.ca

Pastor of Youth & Young Adults:
Silas Kittikundamrongpon
silaskittikundamrongpon@tbcvancouver.ca

Church Office 教會辦公室: Email: office@tbcvancouver.ca Phone: 604.266.6238 Www.tbcvancouver.ca 1460 West 49th Ave, Vancouver, BC, V6M 2R5



Thank you!

謝謝您!

Many thanks to the brothers and sisters of New Life Fellowship, congregation, the

church office, and pastors. Thank you for your prayers, I am so grateful that so many church families and friends have been supporting and praying for my family in this difficult time. Thank you! Lia Zheng

非常感謝主內弟兄姊妹、新生命團契、會眾、 教會辦公室和牧師們在這段艱難的時間對我們 一家的關懷、支持和代禱守望,感恩! Lia

We acknowledge that the land on which we gather is the unceded territory of the Coast Salish Peoples, including the territories of the Musqueam, Squamish, and Tsleil-Waututh Nations.

"Instead, he [God] is patient with you, not wanting anyone to perish, but everyone to come to repentance."

"乃是寬容你們、不願有一人沉淪、乃願人人都悔改。"

[2 Peter 彼得後書 3:9b]

Call to Worship 宣召

Songs of Worship 詩歌敬拜

Hymn#262 "Holy, Holy, Holy" 聖哉三一

"Be Unto Your Name" 尊貴主聖名

"Indescribable" 無法形容

Offering Song 奉獻詩歌 "Behold Our God" 仰望我們神

Church Family News 家事分享

Children's Moment 兒童時間 (Nursery & Sunday School for Grades K-7 begins, 育嬰室及主日學:幼稚園至七年級)

Pastoral Prayer 禱告

Scripture Reading 2 Peter 彼得後書 2:4-10a

Sermon 證道 "God's Justice Will Prevail" – Pastor Callum

Song of Response 回應詩歌 Hymn#203 "And Can It Be?" 怎能如此

Closing Prayer 結束禱告

A Half-Day Prayer Retreat – "Come away with Me" 半日禱告退修會 - "跟我走吧 "

Join us as we gather with Jesus in prayer on Sat., May 6, from 9am to 3pm, beginning in Trinity House, and then moving around our church property! Come step away from your busy schedule to spend leisurely time listening to our Lord's voice, and responding to Him with both traditional and creative expressions of prayer. Please email Pastor Lee to reserve your spot, so that we can have a complimentary lunch ready for you!

五月六日9-3點,邀請你在禱告中與耶穌一起。遠離忙碌的行程,花些時間聽主的聲音。<u>請電郵Lee牧師報名</u>,當天備有午餐。

offering will be received in the offering plates in the narthex 前廊備有奉獻盤

New Beginning Fellowship Camp Retreat June 2-4

新開始團契露營退修會

Sunnyside Campground

Cultus Lake

Cost: \$25 per person Registration in the gym

六月2-4日,地點如上,每人**\$**25 請至體育室報名

THIS WEEK 本週活動

SUNDAY

- Basketball 1:15-3:15pm 驚球 On break
- Volleyball 3:15-5:45pm 排球 On break
- Young Adults 6pm

MONDAY

Monday Night Sports Fellowship
 週一晚運動之夜

TUESDAY

 ESL Mandarin Alpha 12pm 英文班國語啟發 請聯繫松嵩

WEDNESDAY

- Online Midweek Devotion 週三線上靈修
- Online Mandarin Prayer 10am 線上國語禱告會
- Pickle ball 6pm 匹克球 Bingo

THURSDAY

•TBC Seniors Fellowship 1:30pm – gym 週四長輩團契 在體育室

FRIDAY

- TBC Youth 6-9pm 青年小組
- Online Mandarin Alpha 7:30pm 線上國語啟發
- Online Mandarin Discipleship 8pm 線上門徒訓練"新生命"

SATURDAY

- Online English Prayer 10am
- Online Mandarin Discipleship 8pm 線上門徒訓練"塑造主生命"
- New Life Fellowship (online) 7:00pm 新生命團契(線上),請聯繫松嵩或 Lia

TBC LIFE 教會生活

Midweek Devotion 週三線上靈修

Each Wednesday, a brief devotion and prayer is posted on the website. Click on the "Devotions" tab or scroll down to access the devotion.

歡迎觀看每週三的線上靈修,請到教會網頁擊點Devofions觀看

TBC Youth 青年小組週五晚活動

Trinity Baptist Church offers an exciting program that is open to youth aged 12.5 to 18. Join us Fridays at 6-9 pm, as we explore Scripture, play games, enjoy food and fellowship! Please contact Pastor Silas for more information.

歡迎12.5-18歲青年一起來參加週五晚活動

TBC Young Adults 年輕人小組

If you are between ages 18 to 29, please join us for fun, fellowship, and discussions on all sorts of topics! We meet on Sunday nights at 6:00 pm at the Cedars. Please contact Pastor Silas for more information.

歡迎18-29歲年輕人一起來參加週日晚活動,詳情請聯繫Silas牧師

Small Groups 小組

You are invited to join a weekly small group to encourage one another with fellowship, Bible Study, and prayer. Most groups meet online. Please contact Pastor Lee for details.

邀請你參加小組,目前大部分小組都在線上聚會。詳情請聯繫 Lee牧師

For detailed information, please visit our website or contact the church office.

詳情請見教會網站或聯絡教會辦公室。

Memory Verse [2 Peter 彼得後書 2:22-3:2]

"Of them the proverbs are true: 'A dog returns to its vomit,' and, 'A sow that is washed returns to her wallowing in the mud.' Dear friends, this is now my second letter to you. I have written both of them as reminders to stimulate you to wholesome thinking. I want you to recall the words spoken in the past by the holy prophets and the command given by our Lord and Savior through your apostles."

"俗語說得真不錯、狗所吐的他轉過來又喫·豬洗淨了又回到泥裏去滾·這話在他們身上正合式。親愛的弟兄阿、我現在寫給你們的是第二封信·這兩封都是提醒你們、激發你們誠實的心·叫你們記念聖先知預先所說的話、和主救主的命令、就是使徒所傳給你們的。"



AIA Basketball Camp July 3-7

暑期兒童籃球營

Kids Bible Adventure Week August 14-18

兒童聖經夏令營

請預留時間參加。

Welcome to the Sanctuary – In-Person and Live-Stream Service 歡迎回到大堂崇拜-面對面,同步直播

Welcome to worship in our sanctuary. We are delighted you join us today. At Trinity, we value celebrating God's presence and worshipping together no matter our different languages. Our goal is to move to two spoken English-only services with simultaneous translation in multiple languages. As we await installation of simultaneous translation technology, side-by-side English-Mandarin translation is provided at both services. The sermon at our 11:15 service is spoken English only, with a written Chinese script available in the Narthex or downloaded from our website. We greatly appreciate your patience as we plan for this change. Thank you.

歡迎你今天和我們一起來敬拜主!在三一浸信會,無論我們語言上的差異,我們重視慶祝神的同在和一起敬拜主。我們的目標是朝向兩堂純英語的主日崇拜,同時設有多種語言的同步翻譯。在我們等候同步翻譯技術設備的同時,現在兩堂崇拜提供有逐句的口譯。 11:15 崇拜講道是以英語進行,在前廳並備有中文的翻譯搞,您也可以在教會網頁上下載。在我們安排這變化的同時,我們非常謝謝您的耐心。謝謝。

COVID and Flu season:新冠疫情及流感季節:

- Masks recommended, not required. We love one another and know that some worshippers remain vulnerable. Please consider wearing a mask out of love for each other.
- •If you show signs of COVID-like symptoms, please remain at home.
- •為了我們當中較虛弱弟兄姊妹的需要,彼此相愛、尊重他人,參加崇拜建議戴口罩。
- •若您有類似新冠肺炎的症狀,請待在家裡。

GIVING 捐款和十一奉獻



Mail or deliver a cheque to the church office (no cash).

郵寄到教會(請勿寄現金)



Auto-deposit e-Transfer at **give@tbcvancouver.ca**

電子匯款自動轉帳,請用以上電郵



Canada Helps Go to www.canadahelps.org

網上奉獻-請點擊上面網站

SERMON NOTES 證道筆記

April 23, 2023

"God's Justice Will Prevail" "神的公義將得勝"

2 Peter 彼得後書 2:4-10a

(For sermon notes, please see the online bulletin. 詳細證道大綱請見線上週報)

Prayer 代禱

Please contact us at

prayer@tbcvancouver.ca

We promise to treat all prayer requests with discretion and in confidence according to your wishes.

代禱需求,請寄到上面電郵地址所有代禱 事項必定保密.

Teaching Resources for all groups, all ages, personal devotion, and individual study

Trinity has signed up with **RightNow Media** – an online Christian video teaching library. If you want to access these fabulous resources, please register with the church office.

教會與RightNow媒體簽約,該公司提供含成人、青年、兒童及家庭使用的基督教線上視聽媒體。若你想使用這些資源,請與教會辦公室登記。

Please visit our website for more information and photos. 更多消息和活動照片請見教會網站

SERMON NOTES 證道大綱

April 23, 2023 2 Peter 2:4-10a God's Justice Will Prevail

Teeth!

The Day of Judgement

- Why it matters
- 2 Thessalonians 1:8-10
- The false teachers in 2 Peter they don't believe in judgement

We don't know history if we think judgement is not real

- Fallen angels in Genesis 6
 A strange story from a strange book
- Fallen world in Genesis 6
- Fallen humanity in Genesis 18-19
 An arrogant city

We don't know God's sovereignty if we think judgement is not real

No escape
 A man who could not escape
 Numbers 32:23

We don't know God's grace if we think judgement is not real

- God protected Noah
- God rescued Lot
- God "knows how to rescue the godly..."
- · Why Christ came!
- God's desire is that no one is lost (2 Peter 3:9b)

Judgement is real, but judgement reveals grace

- Romans 3:26
- "No condemnation" Charles Wesley and Romans 8:1
- The man who smoked

April 23, 2023 彼得後書 2:4-10a 神的公義將得勝

牙齒!

審判日

- 為什麼重要
- 帖撒羅尼迦後書1:8-10
- 彼得後書中的假教師-他們不相信審判

如果我們不認為審判是真的,我們就不理解歷史

- 創世記6章中墮落的天使
 - •一個從奇怪書卷中出來的奇怪故事
- 創世記6章中墮落的世界
- 創世記 18-19章中墮落的人類
 - •一個傲慢的城市

如果我們不認為審判是真實的,我們就不會知道神的主權。

- 無法挑脫
- ◇ 一個無法逃脫的人
- ◇ 民數記 32:23

如果我們不認為審判是真實的,我們就不會明白 神的恩典

- 神保護挪亞
- 神拯救羅得
- 神"知道如何拯救敬虔的人….."
- 基督為何來!
- 神的渴望是"不願一人沉淪"(彼得後書3:9b)

審判是真實的,但審判彰顯恩典

- 羅馬書 3:26
- "不再定罪"-查爾斯衛斯理和羅馬書 8:1
- 抽菸的男人